大清光緒　丙子　正月　念一日

申報

西歷一千八百七十六年二月十五日即禮拜二

第一千一百卅五號

新印平浙紀畧出售

啟者本館前刊吳中平寇記業已不脛而走茲又印得平浙紀畧一書計共四册所有左伯相克復全浙情形及各州縣鄉鎮被難景況靡不臚列詳備此實足爲一時之掌故也計禮拜四即本月十六日當可出書每部收回紙價工銀三角如蒙　賜顧請來本館或向賣申報者買取均可若外埠則統歸賣報者經手也此布

本館告白

論人君宜通他國語言文字事

閱去歲十二月十五日邸抄奉　慈安端裕康慶皇太后　慈禧端佑康頤皇太后懿旨欽天監奏選擇入學吉期一摺著於明年四月二十一日皇帝入學讀書欽此中外之人恭讀之下無不欣悅當有外國士人問余曰中國　皇帝所讀何書余曰聖經也讀經之餘再泛覽史鑑子集諸書也曰讀書之外尙習何事余曰兼習　國語清文與蒙古語言文字及騎射等事予不見前十二日之　懿旨乎中云皇帝在毓慶宮讀書著派署侍郎內閣學士翁同龢侍郎夏同善授皇帝讀其各朝夕納誨盡心講貫用收啓沃之效此即授　皇帝聖經及諸書之師傅也又云至國語清文係我朝根本皇帝應行肄習蒙古語言文字及騎射等事亦應兼肄著派御前大臣隨時教習此即授　皇帝各學之諳達也蓋　皇帝之讀書與習　國語清文及騎射等事不忘本也兼習蒙古語言文字因蒙古內外各部落均係　國朝　懿親且爲開　國時元勳藩臣源源來朝不須再用通事傳達故亦兼習其語言文字以示親親之意也曰如予所言人君所學中外大抵皆同也我等泰西各國凡在歐羅巴洲之地者其國君當爲太子之時所有同洲各國之語言文字無不學習故各國之君凡他國之語言文字不論遠近皆能通曉所以各國之君彼此相會相見均可無須通事語言自能面叙若俄羅斯一國介在亞細亞歐羅巴兩洲之間聞其君於兩洲各國之語言文字均能自述自閱不須通事從中傳讀近聞日本之君喜用西法亦於泰西各國之語言文字均知講求至於中國之語言文字尤爲其所向習者也夫自中外通商以來彼此工商因不通曉他國語言文字事事均藉通事其中之受其播弄欺蒙有損無益者實屬不少現在西人之至中國者往往用心根究業已有得半之數至中國人之能西國語言者在工商中尙多其人至仕宦中則寥寥若能精通西國文字不須西人繙譯者則更幾希工商之事彼此語言文字不能相通尙屬多害少利何況人君其所關係者豈徒一身一家之事乎若事事全憑通事倘縱不欲舞弊恐多一傳述其中歧異訛謬不實不盡之處在所不免則所失大矣今貴國　皇帝冲齡入學年富力強縱不兼習泰西各國之語言文字何妨添習英國之語言文字一課蓋泰西諸國之人均能通英國之語言文字他國則不盡然也余因其所言尙屬合宜且　皇帝以天縱之聖兼日新之德每日僅加此一課程亦非難事況此事又屬當今之急務乎故敬謹論列之以俟當近諸王公之采擇焉

日高續信　〇日人使高麗一事聞前日上海接到東洋傳來電報陳曰國家經向三菱火船公司定僱火船三隻以供載兵運餉等役云觀於此似乎東洋之使高麗業經日廷下令矣蓋日國已備有戰船特欲再添七艘以壯聲勢則以知非小舉也而我朝現在如何置辦尙未可知也

西員途斃傳聞　〇近自三數日以來相傳得赴滇查辦馬加利案之第一參贊西員格君忽於中途得病業即謝世云云然此不過得自風聞究未知有何實據也

西醫猝斃　〇上禮拜六早起本埠虹口有美國兵船之四號醫生忽暈倒在地隨即斃命該船主當報於美國領事經領事請二醫生剖開胸腹兼頭顱檢驗查得別無病根惟腦門內積血頗多或謂此人平素好飲大約飲酒過度所致耳

官設戒烟局　〇昨有友人自毘陵來者述及該處城鄉所有洋烟館一例停止不准復開譚太守令武陽兩邑尊傳諭各圖董保逐戶設立門牌載明家中人口年貌及吃烟者幾人經巡查官逐日查察如門牌中有一人吃烟查得忽有二人對喫即拿至府署不論軍民杖八百板示警譚太守在城中設立戒烟總局有願戒者即至該局取藥不取分文各鄉鎮設立分局均歸圖董施送也

猝破賭窩　〇漢鎮露天賭廠名曰公寶棹子其處甚多而所最著者惟嚴家灣廣益橋土壋永寧巷

等處每廠聚及百人晝夕不止悉本地痞子開賭抽頭又有衙蠹內外把持以故十餘年來從未敗露月初忽有炮船四艘由省岸逕過而來行抵漢口馬王廟河畔停泊公岸炮勇盡去號衣雜於市人之中分途赶赴嚴家灣十墩廣益橋適值賭痞正在開場而炮勇蔡號炮一聲一齊動手鬧住賭痞無如賭棍人多架械相鬥炮勇衆寡不敵兼又受傷以致真正賭痞乘閒兎脫者實繁有徒當場拿獲公寶痞棍一十六人未交地方官懲治竟解過江帶進省垣均送至江夏縣收押數日以來訊辦之信杳然無聞正不知爲民除害出自何衙門也但公寶聚賭抽頭大爲地方之害既已當場拿獲証具確鑿急須盡法嚴懲庶民害乃禁錮數日而旋縱之則猛虎歸山爪牙又肆其噬人不更甚於前耶

冒領善捐　〇善無論量以行善之力爲量從未聞以來年之捐款而爲本年之善資者推原其故蓋員支公欵冀肥私囊遂作此出人意料之計詎知出人意外者仍在人意中也漢鎮善堂之設計共有十二三處悉按照年月等捐量入爲出無非以本年之善捐行本年之善事誼無預先領用而爲好行其德者也如蔡家巷內有公設善局名曰培心堂係地方好善紳耆多方勸捐而成於今垂六七年矣善堂董事諸君於置備水龍外凡有益於地方之善舉靡不實力奉行故開設數年頗有成效向以堂內經費不敷支欵曾經禀請江漢關憲佽助善貲每年准給實銀四十八兩歲居冬季即著堂董公同祇領以充局費從無敢有冒名預領作此非非想者不料去年底竟有具瞞天跨海手段希冀染指乃揑造某山長手函道及年內堂費不敷等情呈請道轅預給培心堂來年善捐銀四十八兩云云幸道憲明如犀照一展閱時即知牛渚江中怪形畢露遂不復窮詰此書由來以一笑置之是誠大度包涵不欲揭人之短也然而險詐百出觀此一端已可概其餘矣

質鐲行詐　〇騙術層見疊出前報已屢言之乃更有奇者莫如京師質僞鐲一事焉京師東草廠四條胡同某宅厨役惟一老媪時向街頭買物比隣有王某者居既久因與媪熟常見媪以金鐲往質時質時贖非一次矣一日贖鐲歸適遭王索觀良久直詢重幾兩曾質幾何此次又出若干利息一一告之適日王亦以鐲託媪往質云近與質庫口角未便自往且此與汝常質者分兩同即可照汝之質價媪接而視之式亦相似遂代質焉數日後媪又持鐲往質質庫始疑而詢曰汝家鐲有兩隻耶答曰此係我主人之物前所質者乃人轉託也質庫以前爲媪物未曾磨看今聞此語急取出磨之乃銅包金者遂向媪索人媪曰伊已遷居昨尙遇諸巷口想未移不遠因偕鋪夥訪覓相見述其由王曰既係僞物我當取贖但須纔我四五天如不放心請宿我家惟我出門汝可相隨如守在我家何從張羅贖鐲之項耶鋪夥不得已姑從之次早王偕之入城遊隆福寺向午至飯鋪早餐華復在東四牌樓京泰茶園觀說白話唱傍晚歸來見質庫道人與其夥回云今日申酉之間已有人持劵將鐲贖去矣蓋王在飯鋪之時故遺鐲劵於桌下想係拾得者見質日未久利息無多貪其必有盈餘又恐失者往掛失票故急出城贖去也夫王某者既行詐於質鐲之庫復移禍於拾劵之人一計已敗旋生一計所謂解鈴繫鈴俱出一手其心思之敏妙眞如水銀瀉地無孔不入想其取眞鐲熟視之時早已成竹在胸故終得彌縫其術惜乎其心橫小用也

吳山進香滋事　〇華人崇信神佛久偏寰區此已相習成風原無足怪然降祥降殃天道顯著試攷其降之之由卽覺諸愚夫婦亦皆知爲善惡所分特知其理而終不思所以改計耳竊思祈禱果可免禍則種種愚孽諸大罪案俱可任意以爲之而何以拜佛燒香者仍須行善而不當作惡耶今卽以杭之城隍山事言之城隍山廟宇鱗次櫛比春間以正月爲最盛婦女乘肩輿而來者後先踵接初七日有某宦婦帶同女僕輩登山燒香甫入太歲殿門後擁前驅已聚數十百人愈聚愈多竟不得一出路衆遂加以戲謔恣其淫諢或曳其袂或揭其衣將搶拔簪珥矣幸爲地方人不服一呼百諾蜂擁而來衆始各散某宦家探知首先馳救者令人覓晤而重謝之焉初十日橫河橋張姓婦女亦以燒香登山由東嶽廟太歲殿雷殿而將至城隍廟路經藥皇祠前其地本甚窄狹人又擁擠不前無賴者遂將輪旁玻璃擊碎伸手入內而彈其頰幸張姓男子之護從人多赶呼捆縛人稍散遂至三官殿內後犀曾歇張姓人邀同道士及地方人看守殿門直至薄暮人稀始克共賦歸來噫當此春光明媚各家眷屬借燒香爲名以覽湖山之勝景是亦雅人深致情理所宜也彼游手好閒者膽敢如此惡謔當道者奚不重懲之歟

元宵失孩　〇上海拐子甚多携孩而游者宜愼十五日一點鐘大馬路之紅廟前有一蘇州娘姨携孩而遊忽焉失孩因之大哭後未知尋得否此自不小心悔之何及矣

洋場元宵無龍燈　〇元宵佳節凡通都大邑有龍燈者多或長十餘丈或有十餘龍盤旋戲珠宛如眞龍隨以鑼鼓迎以爆竹幾同不夜城元宵佳景也乃憶昔太平時蘇州最爲繁華而元宵獨無龍燈詢之故老則云以曩之出龍燈者曾爭龍門毆致成命案故永禁焉後游京師以　皇都之繁華而亦無龍燈則又未知何故也今以上海洋場之繁華而亦無龍燈又未知何故也第見上海城內

城隍廟中燈店僅市蓮燈毬燈人物燈走馬燈之類洋場石路亦僅有此數種而已猶憶未闢洋場以前則上海元宵有傘燈其工巧甲於天下凡製傘燈工至經歲費至百金傘燈之巧以五色牋爲之上鏤人物花鳥細如遊絲工如名畫其形則或圓或方或六角或八角或狄葉或連環無奇不有皆爭奇角勝焉傘燈之多每多至數十瞻者亦大觀也傘燈傳出不但專以花蝶魚鳥諸燈并有臺閣間之所謂臺閣者以鐵架爲實以錦綃爲緣或爲樓臺或爲殿閣高至四五丈叠至二三層上有俊童扮以崑劇齣見有一臺閣裝成長生殿中鵲橋密誓一齣凡三層下一層所扮者一爲唐明王一爲楊貴妃其拜月之香爐中香烟一縷上升即於此烟縷之上又現出一層殿閣則爲月宮乃中層也月宮中有嫦娥焉有兩侍女焉而兩侍女之宮扇上又現出上層焉則彩雲中又現牽牛織女將渡河焉此臺閣三層俊童七人層累而上若凌空步虛亦奇觀也似此者不能觀遠焉今回首憶談則當日繁華正如春夢矣蓋自洋場有而傘燈臺閣無矣

戕傷細崽　○自中外通商後租界內洋人之設肆者幾於林立顧洋人不能獨理其必僱用華人亦勢所然也近來會審公堂每有洋商還失物件疑爲細崽所竊遂致控告其有賍者或責之無賍者或斷之詢之細崽則又稱洋東欠少工銀並無竊物云云究竟孰是孰非誰得而見之亦誰得而知之哉即昨日洋人名海生者稱在外國公寓爲夥因有細崽周兆川不服使喚并敢用鐵棍將有反擊之勢是以送究質之周兆川則稱是日有一某洋人來午餐海生囑我弗生火爐某洋人又決意需此我是以置火於爐而海生即以爲不遵叮囑便行毆打致頭上項際現有傷痕至於鐵棍是海生所執我奪下者也並非還擊兼每月工銀議定七元今月尚未算訖然此項係店東所付與海生無涉店東平日待我頗優也固細譯驗得傷痕甚微似不緊要意欲重責謝刺史謂傷痕屬實礙難照辦且俟禮拜三傳到開店之洋東究問再行發落周兆川着交保在外候訊云

冬夜有懷　○窗外寒雲凍不流擁爐抱膝思悠悠人當極處心幾淡事到難時念轉收佳句喜邀君共賞濁醪須向婦爲謀遍城舊侶關情甚便欲刷操訪戴舟○即事　羈泊年來幸少安無聊道與自追歡挑燈覓句登吟榻帶雨分花傍白闌草瘦不嫌三徑小心閒常覺一窗寬檻前若得弓餘地綠竹還須種數竿○憶舊從軍　曾率貔貅亦足豪布袍脫却換征袍帳中令出軍聲振陣上旗開賊勢逃轉戰連年精力耗微勞屢荷 國恩褒妖氛殄滅清寰宇共奏膚功豈憚勞○有感　憶昔從軍奏凱歌回思往事着魔多論功褒獎皆阮阱加級陞遷儘網羅有感弓藏烹狗事安排竿何釣魚河從今醉臥隨心欲不似營眠枕戟戈○贈黛仙眉史集疑雨集句睛雙點漆面凝酥笑靨愁蛾一世無顧作卿家掃除隸一生常拜美人圖　見說蕭郎騎到門隔窗先已暗窺人無端臉暈無端笑逗得疑情漸漸眞○無題二律　春光如繡柳低眉悵恨東風叫子規蕉葉有心恒捲歛蠶蛛無計亂牽絲漫言奇遇同張碩始信良緣某牧之自是但看花下客縱然歡賞不多時　花開明豔悵隨風飄地相思繫寸衷愁海無邊非易渡愁城已固恐難攻漁郎再至津難問劉阮重來路不通一片情懷何所着桃花人面兩俱空○春閨　繡樓京繡停針盼斷飛鴻惹恨深蛺蝶有情依上下楊花無力任飄沈曉妝竟懶愁臨鏡宵夢驚殘淚濕衾怪殺杜鵑聲不息惱人時節更難禁○綺懷二律　不道襄王夢是眞巫山畢竟有前因天教好事偏成幻月得團圓又下句有約幸爲韓掾史無言差擬息夫人相思更勝春潮漲牛女今宵又隔津　偶倚闌干有所思凝情殊勝別人癡纏綿春意難拴動悵恨秋聲促別離密約花陰常久待丁寧月下勿違期每憑風遞思爲覆攪亂巫山夢若斯○醒世二律　貪名圖利總成空萬念何如付曉鐘緘口不言身外事定心誰管眼前儂芒鞋竹杖爲行李野鶴閒雲任寄蹤自得優遊無窒礙逍遙常伴兩三松　蕩滌塵心萬念空最堪坐聽白雲鐘前生悟得原非我昨夢醒時豈是儂事業鏡花休記憶功名泡影莫追蹤等閒已得修身旨結個茅廬對古松

古歙臥雲山人潛雲山初稿

光緒元年十二月二十三二十四日京報全錄

宮門抄○上諭六道○都察院京　奏爲河南職員呈控被盜搶殺蠹役縱匪等詞請　旨究辦摺子○○川督吳　奏爲調任廣西臬司病難速痊懇准開缺摺子○熱河都統瑞　奏爲圍場總管假滿回任日期夾片○將軍穆　奏爲冬圍事竣旋省日期摺子○十二月二十三日○英中堂宜振各假滿請　安○樂英續假二十日○黃鉞續假十日○關防衛門奏正月初九日　大高殿　大光明殿拜表繳貝勒貝勒行禮○兵部奏派查齋之大臣　派出喜昌明瑞恩全瑒德穆隆阿富勒渾泰扎拉豐阿博崇武○掌儀司奏堂子掛紙錢之大臣　派出魁齡○桑春榮請假十日○召見軍機　總管內務府大臣○二十四日○伯王等由　東陵回京請　安○靈桂假滿請　安○安徽按察使衛榮光到京請　安○惇王續假一日○阿公請假十五日○禮部奏元旦禮節○侍衛處奏派東黃寺聽經之大臣　派出穆隆阿○內務府奏初一日　壽皇殿行禮　派出孚王○召見軍機　衛榮光　伯王○○上諭國子監司業怡昌阿奏病難速痊懇請開缺一摺怡昌阿着准其開缺欽此○○上諭惇親王奏懇恩續假並請派署印鑰一摺惇親王着賞假一箇月

安心調理宗人府宗令着恭親王署理府黃旗滿洲都統着世鐸署理欽此○○上諭前因瑪法塔坐卡官雲騎尉德陞因故放車駁勒索錢文一案私自脫逃經穆圖善等奏參當降旨先行革職茲覆據穆圖善等奏稱該犯官潛赴盛京將軍衙門呈控押解歸案行至葉赫站地方復行潛逃請飭查拿等語着步軍統領衙門順天府五城將德陞一體嚴拿務獲歸案究辦餘依議欽此○○上諭前因崇實等奏請變通奉天吏治章程及州縣各官仍請變通辦理各一摺當經先後諭令軍機大臣六部九卿會議具奏茲據奏稱該著將軍等所陳係屬實在情形均請照准等語即着照所請盛京將軍一缺作爲管理兵刑兩部兼管奉天府府尹准其仍照各省總督體例加銜所有刑部及奉天府旗民一切案件悉歸總理奉天府府尹一缺准其加二品銜以右副都御史行巡撫事旗民詞訟命盜案件悉歸該府尹管理五部侍郎即照此次所奏將邊例案各專責成奉天府治中一缺著即行裁撤改爲奉天驛巡道該處各屬州縣等缺准其照熱河之例滿漢兼用州縣各官均加理事同知通判銜所有旗界大小官員祇准經理旗租緝捕盜賊毋許干預地方公事奉天爲陪京重地從前狃于故習積弊已深經此次變通章程崇實等務宜實力奉行認眞整頓所有陋規等項悉數革除地方文武各員並著該署將軍等隨時稽查核實勸懲如有不肖之員仍蹈故轍者即行據實嚴參毋稍徇縱其餘未盡事宜仍著隨時酌度情形奏明辦理餘依議欽此○○上諭王文韶奏請將貪鄙不職之知縣草職一摺湖南會同縣知縣胡文炳不知撫輯地方任性妄爲操守平常著即革職以示懲儆餘依議該部知道欽此○○旨此案着交李鴻章督同臬司親提人証卷宗秉公研訊確情按律定擬具奏原告僧人洪波該部照例解往備質欽此○○上諭廣東督糧道員缺着金國琛補授欽此　○○都察院左都御史臣景廉等跪　奏爲奏　聞請　旨事據河南從九職銜談志華以被盜搶殺蠹役縱匪等詞赴臣衙門呈訴臣等公同訊問據談志華供年二十六歲係河南羅山縣人緣職父監生談純仁兄談志高在縣屬大勝關寨內開設鹽棧本年二月二十六日夜有強盜數十人各執洋槍刀械火把撞門入室點放洋槍將職父砍傷倒地工人黃針亦同受傷職兄救父被賊砍傷斃命復用斧劈開銀櫃將銀九百四十六兩零一分錢票三十八串強搶一空携贓去後查見形跡寨門大開任匪出入找尋更夫萬春富王之節李正有等無着是其通匪顯然次日同地保周士珊稟報三月初四日縣主詣勘驗明職兄受傷十二處殞命職父受傷十六處工人受傷三處縣主當將更夫萬春富等懲責交差陳高升李紹棠蘇大榮鎖押送縣初六日解至中途將萬春富縱放莫圖免露眞情惟獲劉長潤連得勝及劫盜爲生之薛么供出殺搶職棧之夥黨李發盛李國正張正興陳興太李春茂張玉珩李小冒李玉珩李正富等並不知姓名四十餘人直認不諱經縣責押不料權役陳高升等賄蔽縣聰擱案不究職歷赴府道控告批縣陳高升等貪圖重賄內外斡旋不惟不遵憲批反將在押之王之節釋放職奔叫撫臬各憲批府提訊身提赴府投案奈逸匪萬春富李發盛王之節等置身法外見職上控沿途截害致殺兄傷父巨冤莫伸爲此來京遞訴等語餘與原呈大略相同臣等查該職談志華呈稱伊家在縣屬大勝關開設鹽棧被賊搶去銀錢砍傷伊父談純仁工人黃針並將伊兄談志高殺死携贓去後查驗形蹟寨門大開尋覓更夫萬春富等無蹤報縣勘驗該縣飭將更夫帶縣被役陳高升中途縱放後拿獲匪犯薛么等供出夥黨李發盛等四十餘人又被陳高升等賄縣擱案不究控府批縣陳高升等貪賄護庇不遵府批反將在押之王之節賣放歷赴撫臬前控告均未親提各情控關強盜殺斃事主蠹役串弊縱匪亟宜嚴拿究辦以飭捕務而靖地方謹抄錄原呈恭呈　御覽伏乞　聖鑒訓示再據該原告結稱伊在本府本道各控告二次臬司巡撫衙門各控告一次均未親提合併聲明謹　奏奉　旨已錄

○○頭品頂戴四川總督臣吳棠跪　奏爲調任廣西臬司病難速痊籲懇　聖恩准予開缺調理據情恭摺代奏仰祈　聖鑒事竊調任廣西臬司英祥前因患病未痊一時驟難赴任懇　恩賞假二十日調理經臣附片具奏在案茲據英祥稟稱自請假後原莫醫治就痊即日就道乃半月以來屢投方劑未見功效不但再鳴失寐日甚於前且添肝逆之症每一舉動輒覺頭暈神昏心悸無主委頓難名醫者咸謂求效太速見功愈難中懷焦灼過甚肝陽因之上逆病勢脈象已成怔忡非安心靜養斷難痊復伏念服官京外二十餘年沐　朝廷知遇之隆有加無已　天恩高厚感激涕零但使精力稍可支持何敢遽求安逸自外生成今自揣病愈無期而假限屆滿若復輾轉遲滯久曠職守負咎愈深況粵西乃邊陲要區臬司爲刑名總滙尤非病軀所能勝任再四思維惟有據實陳請具奏開缺俾得回旗安心調理一俟病痊即當泥首　闕廷求　賞差使等情前來臣查英祥由湖北道員升任四川臬司六載于茲前次三權藩篆均能竭力從公肩任劇繁心血過耗致成怔忡之症前經請假調治迄未痊愈據稱假期屆滿病軀萬難就道係屬實在情形相應恭懇天恩俯准開缺調理所遺廣西按察使一缺並請　旨另行簡放以重職守所有調任廣西臬司病難速痊陳請開缺緣由理合恭摺由驛具奏伏乞　聖鑒訓示謹　奏奉　旨已錄　○○瑞聯片　再前因圍場總管春山請假回旗省親經奴才派委花翎　記名副都統佐領全良護理當經奏報在案茲春山假滿於十一月十一日回任所有前派護理總管之佐領全良業經交卸回任當差除分咨部旗外理合附片奏　聞伏乞　聖鑒謹　奏軍機大臣奉　旨知道了欽此　○○奴才穆圖善跪　奏爲恭報循例舉行冬圍事竣帶

印旗省日期恭摺仰祈 聖鑒事竊奴才穆圖善前因節屆小雪應行循例舉行圍獵業于十月二十八日謹將督率官兵啓程行圍日期先行奏聞在案奴才遂於是日携印督率省城官兵及隨員人等一千餘員名携帶鍋帳行糧由省啓程入山先於舊有圍場自阿林等三處及新建圍場桃爾山等十三處挨次圍獵即使查閱官兵技藝以廸副我 皇上整飭戎行之至意自吉林官兵騎射向稱嫻熟此次行圍經奴才親督全隊升兵入山採獵各弁兵等施放鳥鎗火器向爲應手所有連日擒獲牲畜奴才謹即派員於十一月初九日由圍場具摺呈進即於是日帶領司員官兵出山於十一月十三日携印回省所有奴才圍獵事竣回任日期理合恭摺具奏伏乞
太后 皇上聖鑒謹奏軍機大臣奉 旨知道了欽此

蘇省撫轅事宜 ○正月十六日候補道飾桑光到蘇 知府吳道中辭同下游館卡 蔣國楨辭同上游釐局 同知陸懋森稟知奉江安道委海運津局差 南淮候補運判孔廣杰揚州來 太倉州同陶頤 川沙同知陳 南滙縣顧均到 武進縣吳 鎮洋縣譚均辭 震澤縣鬱泽司楊紹祖到 縣丞甘爆稟知丁母憂

金桂軒戲園

正月念一日演
熊文通陳彩林 八十翻秋珍玉 百壽圖 攻潼關
貴小世奎德寶
王喜壽 搽審子
景四寶
孟七祥玉世奎
黑兒福喜貴小
環九大四
八十珍玉春來 會稽山
洪福顧秋德寶
周春奎 黃金台
董三雄葉桂仙
宋趕生薛寶生 双釘記
陳萬有 沙陀國

念一夜戲
王洪福薛寶生 反西涼
景四寶袁世奎劉德寶趙珍玉 折柳陽關
世奎德寶孟七祥玉黑兒福喜貴小 蘆葫關
環九八十大四顧秋珍玉春來文通 小黑沙洞
周春奎董三雄陳彩林 捲縈會
孟七祥玉世奎德寶洪福顧秋珍玉 白還寺
春來黑兒福喜貴小環九八十大四 奇巧異樣烟火
廣東新到 新到奇巧玲瓏各樣新式奇頭倒彩
又添
王喜壽小秀三 趕三關
葉桂仙宋趕生 打扛子
孟七祥玉世奎德寶福喜貴小環九八十大四珍玉李春來洪福沈顧秋 恨鄉關

三雅戲園

念一日戲 不演
夜戲 演
醉閣 反誑
醉二 守歲
拜施 侍酒
分紗 賣書
迎哭 納姻
北詐 漁錢
借茶 端陽
活捉 癡角
審惡 相剃
出罔獵 差父
每逢禮拜一五夜停演二四戲目停演

禮拜二拍賣

啓者本行於禮拜二即是月二十一日十一點鐘在本棧拍賣英牌象牌小呢英牌象牌羽毛虎牌象牌羽綾八磅一十四磅十五磅孔雀斜紋六磅孔雀洋標七磅二八磅三四牌洋標七磅洋牌洋標六磅一七磅孔雀綠獅原布九磅十圖孔雀市布八磅五藍獅原布等貨如 各貴客欲拍者屆時請早臨是荷此布
元月二十日 錦名洋行啓 甲

禮拜二拍賣

本行於廿一日兩點鐘拍賣禿尤樹地洋藍提花川元洋絨元細羽紗姑信市布等貨不計 特此佈聞
裕盛洋行啓 甲

禮拜二拍賣

啓者本行於正月廿一日三點鐘拍賣泥城外謝橋西首房間器用一切等貨俱全如 各寶號欲拍者至期請來拍定可也 特此佈聞
老泰興洋行具 甲

禮拜二拍賣

啓者於廿一日二點鐘拍洋衣服洋蓋鏡面巾毛襪五彩絨毡一切俱有如貴客欲拍買者請至面定可也 此佈
正月廿一日 虹口英隆行啓 甲

禮拜三拍賣

啓者本行於廿二日十一點鐘在公和祥棧拍賣鐵洋圓二千七伯十八根共計七十一札各寶號欲買者請至該處面拍可也此佈
正月廿一日 哈利生啓 甲

禮拜三拍賣

啓者於禮拜三兩點鐘在本棧拍賣火爐鉄器煤料鉄鑊檯燈掛燈燈頭帶草各色皮紙料東洋盒子料器木器吊什物不計 此佈
正月廿一日 豐裕洋行啓 甲

禮拜三拍賣

於廿二日十點半鐘在麗水臺隔壁第十號房子內拍賣大菜間書檯內房一切木器什物等如 各寶號欲 惠者屆期請至該處面拍是何 此佈
魯意師摩行啓 甲

禮拜三拍賣

啓者於廿二日十點鐘在大馬路口廣源亨洋貨店內拍賣洋廣雜貨洋食洋酒鏡子蜜餞洋刀火器火油燈等物如 各寶號欲買者屆期至彼面拍可也此佈
正月二十日 和顧吞啓 甲

常年整規

月之十七八日城內衣莊常年整規恭就泉漳會館敬演 神戲兩檯以昭創一洋價照牌價有滋亂舊章私抬洋水罰戲全檯此佈
城內衣莊全具 乙

禮拜四拍賣

啓者本行准於是月念三日禮拜四十一點鐘拍賣腦頭門毛呢嗶嘰人餘牌小呢如欲拍買者使期請至小行面拍可也 此佈
元月念一日 元芳洋行啓 甲

假冒招牌男盜女娼

本堂戒烟丸服半月後腹中積滯烟毒由毛孔而出故能除必要瘾深者出外宜買帶預防能種子又止烟每兩價洋一兩每瓶一錢服九二兩除根另有西洋治楊梅瘡藥每料二元包治除根復能種子 黴瘡臭藥每料一元三日除根 雀斑藥每料半元十日退淨 髮禿藥每料六角半月重生 跌打傷藥一角 癬一角 瘋一角 氣痛一角 疥二角 癬二角 目疾一角 以上各藥到病除 史國公酒每瓶一角半 五加皮酒每瓶二角各省由信局寄來買藥者無悞
上海北門外吉祥街如意藥堂啓 乙

輪船往香港

本行有輪船名麥士産於二日開往香港各寶號有貨物及搭客者請至本帳房面訂艙腳客位格外便宜 此佈
正月念日 天祥洋行謹白 甲

瀛壖雜志出售

啓者茲有新刻瀛壖雜志一書係吳郡王紫詮先生所撰專述上海一邑之事凡地輿物產風俗時令寺觀園林官匠名人烈女藝術旅襍方外無不畢具而與西國精形言之尤核展卷了然有如身歷作客春申浦上者誠不可以無是書也現在寄交本館帳房出售每部分訂兩本共六卷價銀五角五分欲悉上海古今事跡者請以是書爲先路之導可也 本館啓

戒烟乾坤丹

本局上高戒烟丸服後十日後小紅豆樣大便帶出虫蠱永不思烟並能根除諸病自愈第一神方每兩一元另補 先後天虧幼年破身真元耗散精關不固夢遺滑精淋濁白濁赤白帶經不調等宮虛冷犯此症絕嗣可待 此丹立治疾症固精不洩種子仙品補氣扶陽和氣久服養元同春 每料式圓四角 至寶丹治楊梅諸毒保無後患絕不遺毒於妻兒預防受毒者服要免服鬢出疹痘每料四十圓 痲瘋癱瘓 胃痛脹 咳耳聾 催生丹立下 骶痔膏 退面斑 凡各樣藥兒者認明上海石路中同慶里口 廣濟局不誤 乙

鎮江拍賣屋業

啓者茲有鎮江之怡和洋行今奉英領事府飭拍賣在鎮江英租界匯近之地基房屋於英二月十七日招客拍賣也其地照地契計共有二畝零七厘七上有西房兩座計一房係租與西醫名白壇者按月取房租三十元一房則租與西人名安納秦思按月取房租六元也若有欲再悉詳細者向上海狀師哈華托或向鎮江怡和洋行問明可也
英一千八百七十六年 甲

青鉛鷄籠煤出售

啓者本行今有鷄籠煤及青鉛出售如各貴客欲買者請臨本行可也 此佈
正月初十日 馬立師洋行啓 甲

聲明

敝號廣源亨號生意業己收歇一切貨項歸全亨號經理所有廣源亨欠到各行號數目從早日將帳單付來今亨以便如數清結至 貴客惠顧帳欠帳項仍懇賜交全亨號收領是禱區此佈聞
光緒二年正月十八日 廣源亨 全亨號 同啓 乙

拍賣日期

啓者本行准於每禮拜四三點鐘在本行內拍賣各貨此佈
元芳洋行告白 甲

吉林快炮出售

啓者香港大埠加士答炮局所鑄成最巧堅固鋼炮其樣有大小數款或用於炮臺或用於兵船甚爲快利便各得其宜加士答炮局一門設在香港南利洋行承販前日己蒙兩廣督憲揚大人委辦一款名吉林快炮其炮一響放三十七粒彈子個個兇厲能放四百四十四粒彈子該彈子常有便售此炮曾經憲親臨試驗大嘉贊美謂此局鑄之極妙極無窮本庄誠信無欺爲如 貴客長欲買何款式即臨本庄觀物論價并有各炮樣款等所觀看 香客玉特此佈
光緒元年八月二十二日 香港南利洋行謹啓 甲

格致彙編出售

啓者本月有格致彙編第一卷將裝訂完備即日可出售嗣後月出一卷每卷紙價五十文當洋半元其書由上海格致書院寄出分寄於各處存賣此彙編之意欲將西國格致之學廣行於中華令中土之人不無裨益或有欲問格致之事或欲問西國物件或有礦藏物色欲知其爲何物何用均可寄信下問如有所知則必於後卷詳細覆明不取刻資倘有華士已有識明格致者自能作論亦可寄來以便刊印凡欲 買格致彙編或有詢問之事者祈寄信至潮陽樓西格致書院可也
光緒二年正月十四日 英國 傅蘭雅啓 甲

新開叫貨行並經理各貨買賣

啓者本行開設在廣東路河南路兩角口即棋盤街海利紙店對門便是專爲經理拍賣並代客買賣 各寶行號照新光顧爲盼
正月十七日 乾泰行啓 甲

招租

啓者河南路堂元廣貨店南首坐東朝西樓房六間後連披屋兩間天井俱全 今租價格外便宜如合意者請至本帳房面議是荷特此佈聞
元月十八日 老沙遜經租帳房啓 甲

新刻畫譜廣洋雜貨出售

鄭紀常先生嶺南名士也精畫善醫工詩能字士大夫携箋筴乞書畫者戶屨恆滿近有畫譜刻而傳世名曰畫學簡明窮其終論畫法簡而明也內有山石樹木人物花卉鳥獸皆纖悉備兼分各法俱出一手筆氣清高斯譜誠稱爲近世所罕覯學者誠得此譜不難於善畫矣板藏粵東省城內大石街皆厚坊夢香圖現寄本號發售每套六本取回紙工銀四元四正價已議實並不折扣 再啟者本號自咸豐庚申歲開設以來十有餘年專運廣洋雜貨高莊大呢八音鐘表湖綢羽紗絲夏布玻璃燈鏡奇巧要物俱全不但貨眞價實而且誠信無欺凡蒙官商賜顧今年新章格外讓價交易公平以圖久遠伏冀惠顧不勝厚望吾粵有唐景星先生輯成英語集全及紀英語法學初階等書出售此佈
上洋河南路悅生棧謹啓 乙

新到各貨出售

一號生鐵二百墩 厚薄紫銅黃銅版 厚薄白鉛皮 大小洋圓鐵條 厚薄船底銅皮 大小熟鐵條 闊狹邊鐵板 粗細紫銅條 馬口鐵 洋箱 厚薄鐵皮鐵版 粗細黃銅條 五色玻璃片 厚薄青鉛皮 各色鋼條 頂高大英玻璃片 大小青鉛管子 粗細鋼絲 各種鞋皮 大小自來火鐵管子 粗細鐵絲 做鞋藤條 大小自來火鐵管子節頭 大小鐵鍊 薄子面皮 各色油漆 另物不計 一切船內所用工具一應俱全如 貴客欲買者新請至本行面議其價格外公道此佈
光緒二年正月初十日 豐裕洋行啓 甲

遺失棧單

啓者今遺失招商局北棧棧單兩張一紙第九十一號計坑砂一百件一紙第九十二號計坑砂一百件今已向該棧說明作爲廢紙矣如有人拾得者送至寶鼎碼頭振義利自當酬謝特此佈聞
李鉿茂坑砂棧啓 乙

Keatings Cough Lozenges

紀丁治咳藥餅

紀丁先生所製治咳嗆藥餅此藥業已製成五十餘年聲名久布遐邇遠近知其精妙之處取效之神士商共信專治咳嗆冬天咳喉破聲低氣喘及一切肺病買者無論或箱或罐或瓶皆有發售認明招牌爲記其價每瓶洋五角及一員
上海經理老人居大馬路旗昌左右大英醫院是也 甲

包戒洋烟斷癮藥

今有新到外國包戒洋烟藥粉每服英洋一元買藥粉六十包每煙癮一錢大每日服藥一包半三日後減半以後逐日減服減盡自能斷癮飼癮大者照上遞加服藥時用熱水吞下本藥房開設上洋大馬路東首已經多年今所售各藥皆係自運名山佳品公道貨價只此一家並無分出近有無耻之人假冒本行招牌將次藥冒售以魚目混珠服之無益恐誤 諸君貴體凡士商賜顧者須至本街認明本行招牌庶不致悞特此佈聞
上洋老德記藥房告白 甲

出售照相藥水

今有新到照相一切藥水及蛋紙描紙銀粉等情玻璃銀架生一應俱全現有新增秘製戒煙丸化痰止咳丸百補壯陽丸婦人調經丸小人疳積餅夜不成寐丸神效養髮藥生光水眼藥膏 貴客賜顧須認明本藥房庶不致悞上海五馬路科發藥房告白
正月十六日 甲

失票

今遺失錦泰義號一紙第元號二月初二期銀元三十兩已向途說明作爲廢紙另行補寶號切勿收用
張福興啓 乙

虎修全鹿丸

上洋二馬路東首蘇州樹德北號虎修景岳百補大全鹿丸擇於正月二十日 宰合 乙

旗昌輪船公司

本公司各船自上海開往鎮江九江漢口以每禮拜之禮拜日禮拜四黎明時為定期自漢開申亦以此日為出口之期路經南京蕪湖大通安慶武穴各埠亦停輪搭客也船往燕臺天津以每禮拜三禮拜六黎明時為開期自天津出口回申亦同此日其禮拜三所開火船至燕臺則有本公司火船名米勒在彼迎候以轉往牛莊來往寧波每逢禮拜一禮拜三禮拜五下午四點鐘開往自寧開滬逢禮拜二禮拜四禮拜六仍於四點鐘時開來茲將客人往各處每人給水腳列左 開

漢口銀五兩　九江銀二兩八錢　天津銀十五兩
鎮江銀一兩　燕臺銀十兩　牛莊銀十五兩
寧波洋五角

裝貨各水腳及揚子江各埠開路之客費向本公司各口岸之帳房閱明可也

本公司在各埠設有碼頭可使各船近并有廣大頭等棧房以供卸貨於裝卸之先後其一切之事惟貨客是便至於挪動各貨本公司亦格外留心以期必無損礙之處所有托受各貨或在船在棧必一例周妥可無遺慮若搭船各客每船派有中國管事其照顧張羅亦周到款待不遺餘力每到各埠亦設法使諸客可安穩下船無怨忙擁擠患焉

經理人旗昌洋行佈告　甲

頭彩得洋一萬六千元

啓者英二月分呂宋白鴿票已到其價每票洋六元半票亦可分售欲買者請至本行可也

別發行啓　甲

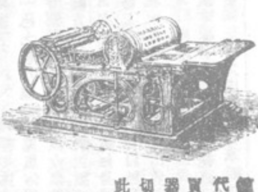
新式火油燈出售

啟者本行今得新創不鏽各樣燈罩之火油燈大小形式各樣皆全此燈於用者甚合意可永免灯罩碎裂之常患也並有新樣燈名西白嘅客火光極亮異常並有德富牌頭光火油發賣計價每木箱二元半每馬口鐵箱一元半此佈

十一月廿八日　甲

逢茂洋行啓

本館告白



啓者本館專辦代印各種買印字機器一切等事此佈

申報館主人啟

林明敦館

LION, NEW YORK, UNITED STATES

啓者美國向有林明敦製造廠開設在美國牛約省伊哩仁埠專製造林明敦鎗及一切軍器等件如有官紳賜顧請即知照本行在美國牛約其西字地名則另開列於下　甲

E. REMINGTON & SONS
Offices 281, 283 Broadway NEWYORK CITY

經理買賣租賃等事

啓者本行專為諸客經理買賣租賃房屋田地各產如有貴客欲買欲租者則有現房可照意出賣出租欲賦賃者並有主屋可承意也或有遠客亦可代為辦理產屋一切出入之事也特此佈聞

上海英一千八百七十四年正月十五日黃浦灘路第六號門牌和記行告白　甲

產業出賣

啓者今有寓本館租居之房屋基址現願兌客變賣者按地契算計共有地六畝六分零五釐地沿坐在江西路亦接蘇州河濱在英領事衙門入冊簿號甲一百五十九及丙一百五十九地契計開附紙一一百八十二號一一百三十四號此地可分四塊　計開

一　坐落江西路一塊上有西房一坐內大室八間並有廣濶凉臺房裝扮侍人各房皆備

一　在右址後坐臨蘇州河一塊地上有二個西式棧房一座長一百零一尺內八十尺廣鋪以地板棧之一處亦有棧房已擺置成六間房居宅一座

一　坐臨蘇州河一塊上有棧樓一座瑰近接河邊有一百一十三尺廣之河面並華宅一座計棧房三間此棧已出租與他人以八年為止每年租銀一千兩

一　坐落遠里中國棧房一帶並有平房可供侍人及馬房等用

如欲另為分賣亦惟買客之便而此地應并合賣或把華房也其地圖各細情來本行查問皆可

居上海英租界黃浦灘路第六號經理產業之和記洋行佈告　甲

機器軍械出售

啓者本行在滬專辦軍械歷有年矣屢蒙各省各局委辦一切貨價無不相宜邇來英國製造之法較前更為精巧今有新式銅鐵大炮來福洋槍大小銅帽粗細火藥挖河機器大小各種俱全備有　貴官紳惠顧各種各式新樣槍炮亦有寄售及賬目格外公道特此佈聞

同治十三年六月　日　地亞士行啓　甲

鐘表發客

啓者本行專辦各式鐘表大小八音琴法條等各樣表器共等發售如　貴客賜顧者請至南京路本行可也特此佈聞　甲

新正月初七日　有利洋行啟

種茶人見

啟者上海西門與四明公所之間在往徐家滙馬路之旁有茶地一塊共十五畝今願發售此地現在方種各茶也

和記啓　甲

自來火燈炭柏油出售

啓者本行自創設自來火以來凡租界內街道及西人房屋無不裝用至華人店鋪近亦日多一日蓋以此火光照耀明亮且勝於火油燈且又無虞危險畏風之慮并可省措抹油燈等事計每燈燃一點鐘工夫約須大錢十五文合之尋常燈油燭所用價廉而功倍也至於本房機器燃內所出之燈炭及柏油皆可出售蓋燈炭火頭甚旺而並無烟煤價值所以現在鐵廠及各銀號皆已用此炭計每擔洋一兩知若用柏油則用塗房頂外墻及各種木器能塵入常新木外堅固計每擔大錢一百文如　貴客商欲裝自來火燈購買燈炭柏油請至本房面議可也此佈

自來火房告白　甲

洋龍出售

本行今有新到奇巧洋龍錢二人合力打水四人齊可救火甚高減火遞速係紫銅生鐵造就堅固異常無論大小街道均可行走較之土造水龍更為絕妙且運動玲瓏倘　貴客欲辦者請至本行面議可也

逢茂洋行啟　甲

火船接往舊金山

啟者本公司每月內有兩次火船從上海開行至橫濱另有別船即接轉往舊金山係萬昌公司火船與阿克西腦得亞里形得公司火船輪流開行如華人搭客者自上海至舊金山每位洋六十五元此布

英十一月二十日　三菱公司李士啓　甲

外國石灰出售

今由英船名啟晤白者新到有波得蘭石灰係西語所謂西門得者此佈

公易祥行啟　甲

保險公司告白

公啟者招商局厚生輪船失慎之貨已在程驗提起勢須拍賣無論有無保險應以貨本照律例攤水務請各寶號至保險招商局掛號以便乘公核辦如無保險者須將貨本開來倘欲提回原貨即將原像紙至輪船招商局倒換字據去取候至明日不來提去即行拍賣特此專聞

光緒二年正月十四日　甲

上海保險公司公啟

英華書館開塾

啟者大英公館翻譯英華書館仍係英國藍林先生教授英國語言文字中國子弟從學者向來每人每月送脩金銀五兩今自丙子年正月起每人每月減送英洋四元可也有願學者須通知李百里洋行以便轉達特此佈知　甲

謹擇新正十三日開塾

經理駁船買賣

啟者本行專辦經理駁船訂水牌及買賣煤物驗報關等事者今已開在法租界黃浦灘路法國火輪船公司間壁之房內也

一千八百七十六年二月初二上海告佈　甲

羅意士洋行啟

夾板船往烟台

茲者本行今有夾板船一隻名蕪湖面號不日內開往烟台倘各寶號欲裝貨至本行面議可也此佈

正月十七日　禮立師洋行啓　甲

發賣印書各器

蓋舍舊謀新人情之常實術所之當也夫西法印書最為時尚既省料惜工實快捷速價廉物美經營今新法漸次通行不數十年而刻板之舊製將無所用矣故本館與英國製造印字器具者恆有交易凡欲取用新法者皆可代為購辦其機器鉛字大號並小種鉛字並鉛邊胚子等物即向內總賬房可也

申報館內美查啓

上好房基在外國租界內　特報

啓者本行在花旗英國租界有幾所上好房基坐落在闊市之處今要出賣如　貴客愛看圖樣訪知明白望請至本行便是

上海一千八百七十五年九月初三日在黃浦灘路第六號門牌經理房基和記洋行告白　甲

三菱輪船洋行告白

啓者本行每禮拜發火船一隻往長崎 寶莫尼西氣 神戶 橫濱各埠為定又有船一隻在橫濱接迎以轉赴湘舘也若有　貴客搭船裝貨者請來本行帳房即法界黃浦灘路第三十號門牌便是商爾為佈其為客投關報進出各貨本行盡為承辦而不另取報費亦可也

西歷八月十七日上海經理　甲

三菱輪船洋行者李士佈告　甲

新設保險公司三分之一扣

新設保險公司所有中國　貴客貨物擔保等項往來概可保險本行在中國貿易多年其為妥當如有賜顧者其價格外便宜即將其價銀現扣三分之一今將各埠頭開設計香港省城上海天津燕臺牛莊漢口九江鎮江等處一切俱有　貴商賜顧請至本行面議特此佈　聞

同治十三年六月　吉日

太古洋行謹啓　甲

房產出售

茲者坐落山西福州兩路之角有華房一座造法結實式樣甚為精致造房並地皆可以出賣其房亦現在劉姓所居者若有總合欲知細底者請來福州路二十一號門牌高易公館問明一切可也

西歷一千八百七十五年十二月十八日

上海稟告　甲

正月二十日雜貨行情列左

水銀	七十兩
洋錫	四兩四錢至四兩三
雜牌	三兩至三兩四錢
鐵條	二兩四錢至二兩六
又頭號	二兩五錢至二兩七
大方鐵條	二兩四錢二兩五錢
又圓	三兩至三兩〇五
馬口鐵	五兩四錢
青鉛	五兩八錢五至六兩
又東洋	六兩四錢
實典點錫	十八兩二十七兩五六錢
銅方板	十九兩六
銅條	十八兩四
又雜牌	十七兩
又粗	十六兩
白鐵	六兩
白蠟	五十一兩五
桔子	七兩六錢八兩二錢
皮油	七兩二錢

牛庄荳油	四兩九
菜油	四兩七錢
桐油	五兩二錢
衣心紅	二兩一
省白	五兩至四兩三錢
省赤	三兩五錢三兩
海參	四十六兩五五十三兩
海帶	三兩至二兩六錢
蠶絲	四兩三兩七錢
金針	四兩二五
木耳	二十三兩五
香蕈	四十一兩
湘蓮子	十一兩二錢
干貝	十六兩二十三兩五
鰻魚	二十三兩三十兩
尤魚	十兩〇七十四兩
新山檀香	三兩四錢五
老山壇香	二十兩
蘇木	二兩二錢二兩六
黑棗	七兩一錢五

棉花	十三四兩
洋蓁	二十四兩
廣糖	六兩四錢
婉元	七兩
交丁	八兩
交桃	三兩五錢
交幷	一兩八錢
大由紅	二兩一錢
三興碌砵	五十一兩
文華	三十三兩
黃丹	八兩八錢至八兩七錢
鉛粉	七兩三錢至七兩二錢
百香	十五兩五
元肉	十兩至九兩

正月二十日銀洋行情列左

英洋	七錢二分六釐二五
本洋	七錢九分二五
卡錢	一百五十七千二百
市錢	一百五十八千
錢拆	一錢
洋拆	三分
貼新板	

新正月二十日進口船列左
司荼脫輪船由英國　太古

二十一日出口船列左
起泊司　又　日往香港　怡和行
和衆　又　晚往汕頭　招商局

二十二日出口船列左
江西輪船下午往寧波　旗昌啓
大有　又下午往寧波　招商局
南京晚往漢口等處　旗昌啓

二十五日出口船列左
萬爾禮士往廈門香港　老太古
北京晚往漢口等　太古輪公司

即日出口船列左
洋子　又往香港省城　禪臣啓